Dành cho khách hàng pháp nhân**/***For Legal Entity*

**Giấy đăng ký sử dụng dịch vụ**

*Registration Form for Bank Services*

Đơn vị kinh doanh/*Branch*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mã CIF/*CIF No*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |
| --- |
| Vui lòng điền bằng chữ IN HOA vào phần có dấu (\*), đánh dấu (✓) vào các ô thích hợp hoặc ghi “Không” vào ô trống.  *Please complete in BLOCK LETTER the fields marked with (\*), tick (*✓*) in the appropriate box or mark “N/A” for blank fields.* |

Tên pháp nhân\*:

*Legal Entity's Full Name*

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số:

*Business Registration Certificate No.*

1. **ĐĂNG KÝ MỞ TÀI KHOẢN/***Registration for Opening Account*

Có/*Yes*   Không/*No*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Loại tài khoản/*Type of Account* | Loại tiền/*Currency* | |
| Tiền gửi thanh toán/*Payment Account* | VND | Khác/*Other*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| Tài khoản thanh toán chung/*Joint Account* | VND | Khác/*Other*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| Khác/*Other* | VND | Khác/*Other*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |

* 1. Trường hợp khách hàng mở tài khoản ngoại tệ, khi tài khoản được ghi Có/tiền về, Ngân hàng sẽ thực hiện giữ lại một khoản tiền để đảm bảo số dư tối thiểu theo quy định của Ngân hàng trong từng thời kỳ.

*In the event that the Customer opens a Foreign Currency Account, when the account balance is sufficient, the Bank can with hold an amount as security to ensure a minimum balance is maintained as prescribed by the Bank from time to time.*

* 1. Tài khoản có số dư bằng 0 và không giao dịch liên tục từ 6 tháng trở lên thì sẽ bị đóng.

*Account balance is equal to 0 and has had no transactions continuously for 6 months or more; the account will be automatically terminated.*

1. **ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG DỊCH VỤ/***Registration of Bank Services*
2. Dịch vụ sổ phụ tài khoản/*Account Statement Delivery*

Định kỳ nhận sổ phụ  Hàng tháng  Hàng quý  Khác

*Statement Frequency Monthly Quarterly Other*

Hình thức nhận sổ phụ  Tại Ngân hàng  Qua bưu điện, theo địa chỉ

*Form of Statement Via Bank Deliver Via Post Office*

Qua thư điện tử \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Khác

*Via Email Other*

1. Dịch vụ thông báo biến động số dư/*Notification Service of Account Balance*

|  |  |
| --- | --- |
| Số tài khoản đăng ký  *Account number for Registration* | Số điện thoại đăng ký  *Phone number for Registration* |
| 3 |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

1. Dịch vụ giao dịch qua Fax/*Fax Service*
2. Dịch vụ Ngân hàng điện tử/*E-Banking Service Registration*

Gói dịch vụ đăng ký/*Registered Service Packs*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Basic |  | Standard |  | Premium |

Số tài khoản đăng ký thu phí/*Account number registered for deduction of fees*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Phân quyền trên ứng dụng/*Permission on the Application*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| STT  *No* | Người sử dụng  *User* | Phân quyền  *User role* | Ghi chú  *Note* |
| 1 | Họ tên:  *Full Name*  Ngày sinh:  *Date of Birth*  Thư điện tử:  *Email*  ĐTDĐ:  *Mobile No.* | Xem  *Observse*  Nhập  *Import*  Duyệt  *Approve* |  |
| 2 | Họ tên:  *Full Name*  Ngày sinh:  *Date of Birth*  Thư điện tử:  *Email*  ĐTDĐ:  *Mobile No.* | Xem  *Observse*  Nhập  *Import*  Duyệt  *Approve* |  |
| 3 | Họ tên:  *Full Name*  Ngày sinh:  *Date of Birth*  Thư điện tử:  *Email*  ĐTDĐ:  *Mobile No.* | Xem  *Observse*  Nhập  *Import*  Duyệt  *Approve* |  |

Số điện thoại di động đăng ký là số điện thoại nhận Mã xác thực giao dịch một lần qua tin nhắn.

*The registered mobile phone number is the number to be used to receive the Verification Code once via sms.*

**II. XÁC NHẬN VÀ CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG/***Customer Commitments*

Tôi/Chúng tôi xác nhận và cam kết rằng:

*I/we confirm that:*

* Tôi/Chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính chính xác và đúng sự thật của những thông tin đã cung cấp.

*I am/We are fully responsible for the accuracy and the truth in the information provided above.*

* Ngân hàng đã cung cấp cho tôi/chúng tôi “Điều khoản và điều kiện mở và sử dụng tài khoản tiền gửi”, “Điều khoản và điều kiện sử dụng dịch vụ ngân hàng điện tử”.Đồng thời, tôi/chúng tôi đã đọc, hiểu và chấp nhận tuân thủ tất cả nội dung tại, các Điều khoản và Điều kiện nêu trên của Ngân hàng, các quy định của Pháp luật và các quy định khác có liên quan. Tôi/Chúng tôi hiểu rằng, các điều khoản, điều kiện của Ngân hàng có thể được điều chỉnh thay đổi trong từng thời kỳ và tôi/chúng tôi đồng ý tuân thủ theo các điều khoản, điều kiện đã được điều chỉnh đó.

*The Bank has provided me/us “Account Opening Terms and Conditions”, “Electronic Banking Service Terms and Conditions”. I/We have read, understood and agreed to comply with above, Terms and Conditions of the Bank, regulations of Law and any other regulations. I/We understand that the, terms and conditions of the Bank may be amended from time to time and agree to be bound by such amendments.*

|  |
| --- |
| Xác nhận của Chủ tài khoản  *Confirmation of Account Holder* |
| Ngày \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Date (dd/mm/yyyy)*  Chữ ký  *Signature* |
| Ghi rõ họ tên và đóng dấu  *Full Name and Stamp* | |

**Phần dành cho Ngân hàng TMCP Bản Việt/***For Viet Capital Bank*

|  |  |
| --- | --- |
| **Loại tiền/***Currency* | **Số tài khoản/***Account No* |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ngày đăng ký: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Date of Registration (dd/mm/yyy*y) | Ngày tiếp nhận:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Date of Receipt (dd/mm/yyyy)* | Ngày hiệu lực:\_\_\_\_\_\_\_\_  *Date of Validity (dd/mm/yyyy)* |  |
| Nhân viên giới thiệu  *Referred by*  Họ và tên  *Full Name* | Giao dịch viên  *Teller*  Họ và tên  *Full Name* | Kiểm soát viên  *Supervisor*  Họ và tên  *Full Name* | Trưởng đơn vị  *Director*  Họ và tên  *Full Name* |
|  |  |  |  |